



01020070 PUGNAX RED

EN 420
EN 407
EN 388
EN 12477

EN PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS, TYPE A

Description: Five fingers protective gloves for welders made from cowsplit leather with full lining. Size 10. Each pair is marked by logo of manufacturer, article number, manufacturing date and pictograms of protection in accordance of EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2003, EN407:2004 and EN 12477+A1:2005.

Use: Gloves are designed for welding works and protection against mechanical risks in dry conditions.

Features and marking:



read the user instruction authorized representative EC conformity marking mechanical hazards icon heat hazards icon

4244 – protection levels EN388:03

Abrasion resistance: 4

Cut resistance: 2

Tear resistance: 4

Puncture resistance: 4

Dexterity: 1

41334x – protection levels EN407:04

Flammability class 4

Contact heat class 1

Convective heat class 3

Radiant heat class 3

Small splashes of molten metal class 4

Large quantities of molten metal class X

EN12477+A1:05 TYP A - standard number, year of issue and type of welders

01020070 PUGNAX RED - article 10 – sizen 2014 – production date/year

Maintenance and usage of safety gloves: Protect gloves against radiant heat, do not expose to organic solvents and their vapours, lubricants, fats, mineral oils and water. Remove rough dirt with a brush and let gloves dry freely at room temperature after use. Gloves cannot be machine washed or dry cleaned.

Warning: Gloves should not be used if there is a risk of entanglement with moving machinery parts. Protective properties relate only to the palm of the glove. Always use the correct size and before each use, check the condition of the gloves. Never use worn through, hardened or otherwise damaged gloves. In susceptible individuals, skin irritation may occur - in this case do not use the gloves anymore. At present, there is no standardized test method for detecting the UV penetration through the gloves' materials used. Nevertheless, the current methods to manufacture protective welding gloves do normally not allow the UV penetration. As well, arc welding settings up to do not allow a welder protection in case of a direct contact with all low voltage parts, the gloves do not provide protection against electric shock caused by faulty equipment or work under electric voltage. If the gloves are wet, soiled or soaked with sweat, the electric resistance is reduced and the risk may increase.

Transport and storage: Gloves should be transported in the original packaging or in a plastic bag. Gloves should be stored in a cool, dry environment away from direct sunlight. Shelf life is 10 years from the date of manufacture in suitable conditions.

EC type certificate has been issued by a notified body No. 0162, LEITAT Technological Center Acondicionamiento Terrassense, C/ de la Innovació, 2 - 08225 Terrassa (Barcelona), Spain

Manufacturer: ČERVA EXPORT IMPORT a.s., Archeologická 1378, 253 01 Hostivice, Czech Republic

AZ QORUYUCU QAYNAQÇI ƏLCƏKLƏRİ, TYPE A

Təsvir: Bəş barmaqlı və tam astarlı qoruyucu qaynaqçı əlcəkləri. Hər cüt üzündən EN 420:2003+A1:2009, EN388:2003, EN407:2004 və EN12477+A1:2005 Avropanın uyğun təcavüz mərkəzi, məhsulun kodu, istehsal tarixi və qoruyucu pictogramları işarələnlərdir.

İstifadəsi: Bu əlcəklər quru müxtələdə qaynaq işlərində mənəxan risklərə qarşı qoruyucudur.

Tekniki Xüsusiyyətləri və İşarələri:



İstifade Bələdçi Marka Uyğunluq İşarəsi Məkanik Risk Piktogramı Termal Risk Piktogramı

4244 – Qoruma Seviyəsi EN388:03

Eroziyaya gec uğraması: 4

Kəsilməye Müqaviməti: 2

Cırılma Müqaviməti: 4

Deglizmə Müqaviməti: 4

Xüsusiyyətləri: 1

41334x – Qoruma Seviyəsi EN407:04

Alov Müqaviməti: class 4

Toxumlu Dərcəsi: class 1

Istiliyin Cdritməsi: class 3

Istiliyin Yayımları: class 3

Kıçık Metal Sıçramalar: class 4

Böyük Metal Sıçramalar: class X

EN12477+A1:05 TYP A - standart Normalar: 10 – Ölçü 2014 – İstehsal Tarixi

Baxılım ve Ambarlanma: Əlcəklər istəndən qoruyun, maye və buharın toxumasına manşılık olun. Əlcəyin üzündən çıxarılmışdır. Əlcək yumşaqdır.

Xəbərdarlılıq: İş mühümütlər əlcəklərin taxılma riski olan yüksək mənzimizləri çalışırsa əlcəkləri istifadə etməyin. Əlcəklərin qoruyuculuşunu yalnız olçünç vəzifələr üçün sınırlıdır.

Daşınma ve Ambarlanma: Əlcəklərinizi öz qablaşdırılmışda və ya plastik bir tutuda quru və günes işçisindən uzaq bir yerde mühafizə edin. Məhsulun geyimləme müdafiə üyğun şartlarda 10 idir.

Sertifikatın 0162 nömrəli təsdiqlənmis quruluşu və LEITAT Technological Center Acondicionamiento Terrassense, C/ de la Innovació, 2 - 08225 Terrassa (Barcelona), İspaniya tərəfindən yaradılmışdır.

Məhsul Satıcı: ČERVA EXPORT IMPORT a.s., Archeologická 1378, 253 01 Hostivice, Czech Republic

BG ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ ЗА ЗАВАРЧИЦИ, ВИД А

Описание: Предназначени ръкавици с пет пръста за заварчии изработени от телешка кожа и подплатени. Размер 10. Всеки чифт е маркиран с лого на производителя, артикулен номер, датата на производство и пиктограма с ниво на защита EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2003, EN407:2004 and EN 12477+A1:2005.

Использование: Ръкавиците са за заварчна работа и защита от механични рискове в суха среда.

Маркировка:



procitete instrukciya upotreba i dentifikasiya na otorziran predstavitele EC markirka za sotvjetstvie mehanichni risikovska ikona topplinski risikovska ikona

4244 – нива на защита EN388:03

Протръбване: 4

Прорязване: 2

Прохъдване: 4

Пробоходане: 4

Чувствителност: 1

41334x – нива на защита EN407:04

Запалимост: клас 4

Контактна топлина: клас 1

Конвективна топлина: клас 3

Лъжичка топлина: клас 3

Малки пръси разтопен метал: клас 4

Големи количества разтопен метал: клас X

EN12477+A1:05 TYPE A - номер на стандартната норма, година на издаване и вид на заварческите ръкавици

01020070 PUGNAX RED – artikel 10 – размер

2014 – на производството/година

Инструкция за поддръжка и употреба: Пазете ръкавиците от топлинно излъчване и влиянието на разтворители и текните отпарения, смазочни вещества, мазнина и вода. Замърсения ръкавици трябва да бъдат почиствани с чиста и свободно състреми пране при стапна температура. Ръкавиците не се прераждат или химически почистват.

Внимание: Ръкавиците не трябва да се използват в места където съществува опасност от захващане от подвижни части на машини. Използвайте винаги ръкавици с правилен размер и преди всичко използвайте проверете тяхното състояние. Никога не използвайте повредени ръкавици. При чувствителни лица не е изключено дразнене на кожата. В момента не съществува стандартизиран метод за тестване на УВ преминаване през материала на ръкавиците. Въпреки това ръкавиците се изработват от материали които не допускат УВ преминаване. Ръкавиците не предпазват от токов удар, предизвикан от повредено оборудване или работа с електричество. Ако ръкавиците са мокри или пропаднати, защищите свойства намаляват и риска от токов удар е по-голям.

Транспорт и складиране: Транспортирайте ръкавиците в оригиналната опаковка или почиствена торба. Ръкавиците трябва да се съхраняват в суха и хладна среда, без да бъдат излагани на пряка слънчева светлина. При поддържка условия, срока на складиране е 10 години.

Производител: ČERVA EXPORT IMPORT a.s., Archeologická 1378, 253 01 Hostivice, Czech Republic

Проверявач: ČERVA EXPORT IMPORT a.s., Archeologická 1378, 253 01 Hostivice, Czech Republic

Създавач на ознаки:

procitje oznaka korišćenje upute

CE oznaka proizvođača

EC oznaka sukladnosti

piktogram za mehaničke rizike

piktogram za rizike od vrucne

Informacijos piktograma

Gamintojo identifikacija

Atitikes ženklas

Mechaniches piktograma

Atsparumo karščui piktograma

Zaštitne rukavice za varioce, tip A

Opis:

Zaštitne rukavice su pravljene u vježbom baleni nebo v plastovém pytle. Rukavice je nutné skladovat v suchém a chladnom prostředí, mimo dosah plavoucího slunečního světla. Při výrobě jsou použity speciální materiály, které neobsahují žádatelné povrchové vlastnosti.

Instruktor na vedlejšej položce a mřížkové ikoně je určena pro skladování rukavic.

Na výrobě jsou použity speciální materiály, které neobsahují žádatelné povrchové vlastnosti.

Na výrobě jsou použity speciální materiály, které neobsahují žádatelné povrchové vlastnosti.

Na výrobě jsou použity speciální materiály, které neobsahují žádatelné povrchové vlastnosti.

Na výrobě jsou použity speciální materiály, které neobsahují žádatelné povrchové vlastnosti.

Na výrobě jsou použity speciální materiály, které neobsahují žádatelné povrchové vlastnosti.

Na výrobě jsou použity speciální materiály, které neobsahují žádatelné povrchové vlastnosti.

Na výrobě jsou použity speciální materiály, které neobsahují žádatelné povrchové vlastnosti.

Na výrobě jsou použity speciální materiály, které neobsahují žádatelné povrchové vlastnosti.

Na výrobě jsou použity speciální materiály, které neobsahují žádatelné povrchové vlastnosti.

Na výrobě jsou použity speciální materiály, které neobsahují žádatelné povrchové vlastnosti.

Na výrobě jsou použity speciální materiály, které neobsahují žádatelné povrchové vlastnosti.

Na výrobě jsou použity speciální materiály, které neobsahují žádatelné povrchové vlastnosti.

Na výrobě jsou použity speciální materiály, které neobsahují žádatelné povrchové vlastnosti.

Na výrobě jsou použity speciální materiály, které neobsahují žádatelné povrchové vlastnosti.

Na výrobě jsou použity speciální materiály, které neobsahují žádatelné povrchové vlastnosti.

Na výrobě jsou použity speciální materiály, které neobsahují žádatelné povrchové vlastnosti.

Na výrobě jsou použity speciální materiály, které neobsahují žádatelné povrchové vlastnosti.

Na výrobě jsou použity speciální materiály, které neobsahují žádatelné povrchové vlastnosti.

Na výrobě jsou použity speciální materiály, které neobsahují žádatelné povrchové vlastnosti.

Na výrobě jsou použity speciální materiály, které



01020070 PUGNAX RED

BESCHERMENDE HANSDCHOEN VOOR LASSERS, TYPE A

Omschrijving:

5-vingerige lashandschoen gemaakt van rondsplitsleder, volledig gevoerd. Maat 10. Elk paar is gemarkeert met het logo van de producent, artikelnummer, productiedatum en veiligheidspictogrammen in overeenstemming met EN 420:2003+A1:2009, EN388:2003, EN407:2004 en EN12477+A1:2005.

Gebruik: De handschoenen zijn ontworpen voor bescherming bij laswerkzaamheden en mechanische risico's in droge omstandigheden.

Eigenschappen en print:

lees de gebruiksaanwijzing	merk	CE-conform	mechanische risico's pictogram	thermische risico's pictogram

4244 – beschermingsniveau EN388:03

Scheruurstand:

4

Snijsuurstand:

2

Scheuruurstand:

4

Perforeruurstand:

4

Beweeglijkheid

1

41334x – beschermingsniveau EN407:04

Ontvlambaarheid:

klasse 4

Contacthitte:

klasse 1

Geleidingshitte:

klasse 3

Stralingshitte:

klasse 3

Kleine spatten gesmolten metaal:

klasse 4

Grote spatten gesmolten metaal:

klasse X

EN12477+A1:05 TYP A - norm nummer, jaar van uitgifte en type lashandschoen

01020070 PUGNAX RED - artikel 10 - maat

2014 – productiedatum (jaar)

Gebruik en onderhoud:

Veiligheidshandschoenen tegen stralingshitte, stel de handschoenen niet bloot aan organische stoffen of hun afgeleiden zoals dampen, vetten, mineralen. Verwijder het ruwe vuil met een borstel en laat de handschoenen drogen op kamertemperatuur.

Handschoenen kunnen niet machinaal worden gewassen of gedroogd.

Opgelet:

Handschoenen mogen niet gebruikt worden bij draaiende onderdelen.

Beschermingseigenschappen staan enkel op de handpalm. Gebruik steeds de juiste maat en bekijk de toestand van de handschoen. Gebruik nooit gebruikte of kapotte handschoenen. Bij sommige gebruikers kan irritatie aan de huid voorkomen. In dit geval gebruik de handschoenen niet langer. Op dit moment is er geen gestandaardiseerde methode om de UV-penetraat door de handschoen te testen.

Ercher, de huidige methode om lashandschoenen te maken laet geen UV-straling door. Worden de lashandschoenen gebruikt bij vlambooglassen, dan bieden deze geen bescherming tegen elektrische schokken veroorzaakt door een defect aan het lasmateriaal of aan de elektrische spanning. Natte, bevuile of door zweet doordrennen handschoenen verminderen de elektrische weerbaarheid van de handschoen en verhogen het risico.

Transport en opslag:

De handschoenen moeten in originele verpakking op een droge plaats, niet in direct

zon of UV licht bewaard worden. Indien juist opgeslagen zullen deze handschoenen maximum 10 jaar hun fysieke eigenschappen behouden vanaf de productiedatum.

CE type certificaat werd uitgegeven door notify body No. 0162, LEITAT Technological Center Acondicionamiento Tarrasense, C/ de la Innovació, 2 - 08225 Terrassa (Barcelona), Spanje

Producten: ČERVA EXPORT IMPORT a.s., Archeologická 1378, 253 01 Hostivice, Czech Republic

NO SVEISEHANSKER, TYPE A

Beskrivelse:

Femfingrete beskyttelseshansker til sveiser, laget av okseskallt. Hansene er høføret. Størrelse 10. Hvert er merket med produsentens logo, artikelnummer, produktionsdato samt pictogram for standardene EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2003, EN407:2004 og EN 12477+A1:2005.

Bruk: Hansene er designet til sveisearbeid og mekaniske farer i terre omgivelser.

Funksjoner og merking:

Les bruksanvisningen	Identifikasjon av autorisert representant	CE-samsvarsmerking	Mekanisk risikosikon	Varme og ild ikon

4244 – beskyttelsesnivåer EN 388:03

Slitstyrke:

4

Gjennomskjæring:

2

Istykkeriving:

4

Stikkmotstand:

4

Smidighet:

1

41334x – beskyttelsesnivåer EN 407:04

Antennelsefare:

klasse 4

Kontaktvarme:

klasse 1

Isoleringsevne:

klasse 3

Strålevarme:

klasse 3

Metallsprut, små:

klasse 4

Metallsprut, store:

klasse X

EN12477+A1:05 TYP A - standardnummer, produktionsår og sveisehansketyper

01020070 PUGNAX RED - artikel 10 - størrelse

2014 – produktionsår

Instruksjoner for vedlikehold og bruk av beskyttelseshansker:

Beskyttelseshansker mod strålevarme, utsatt ikke hanskerne for organiske løsemidler og eller -damer, smeredilder, fett, mineraliske oljer eller varn. Etter bruk bør grovere tilsmussing fjernes med en fin børste. Hansene bør oppbevares fest utstrakt ved romtemperatur. Hansene er ikke egnet til vask eller kjemisk rennsing.

Advarsel:

Hansene bør ikke brukes der hvor det er fare for at de kan vikles inn i bevegelige maskindeler. De beskyttende egenskapene relaterer kun til hansens håndflate.

Bruk aldrig gjennomsittende, harde, eller på annen måte skadde hanske.

For brukene som er spesielt følsomme, kan det forekomme hudirritasjon – hvis dette oppstår må hanske ikke brukes. For tiden finnes ingen standardisert testmetode for måling av UV-gjennomtrengning gjennom materialer som benyttes i hanske.

Imidlertid tilfører de gittene metoder for produksjon av sveisehansker normal ikke gjennomtrengning av UV. Ved utstørelse av lydbesværer til sveiseren ikke beskyttet mot elektrisk støt forårsaket av defekt utstyr eller arbeide med elektrisk spennin. Hvis hanske er våte, tilsmuseste eller fuktige av svette vil den elektriske motstandsdyktigheten være redusert og risikoen kan være økt.

Transport og lagring: Hansene bør transporteres i den originale pakningspåse eller i plastpose. Oppbevares best i kjølige, tørre og ventilerte omgivelser. Unngå

EN 420

EN 407

EN 388

EN 12477



EN 420

EN 407

EN 388

EN 12477



EN 420

EN 407

EN 388

EN 12477



EN 420

EN 407

EN 388

EN 12477



EN 420

EN 407

EN 388

EN 12477



EN 420

EN 407

EN 388

EN 12477



EN 420

EN 407

EN 388

EN 12477



EN 420

EN 407

EN 388

EN 12477



EN 420

EN 407

EN 388

EN 12477



EN 420

EN 407

EN 388

EN 12477



EN 420

EN 407

EN 388

EN 12477



EN 420

EN 407

EN 388

EN 12477



EN 420

EN 407

EN 388

EN 12477



EN 420

EN 407

EN 388

EN 12477



EN 420

EN 407

EN 388

EN 12477</